



Arkivfoto

Lygtemænd på biblioteket

SINDAL: Fredag 29. oktober markerer man Halloween på Sindal Bibliotek, hvor børn og barnlige sjæle over 10 år kan skære deres egen lygtemand i et græskar.

Arrangementet, der er mellem kl. 15-16, er gratis og man skal selv medbringe en kniv og en ske. Det er nødvendigt at tilmelde sig på forhånd.

Endeligt styr på økonomien

PENGE: Farvel til overskridelser. Kommunens regnskab 2010 forventes at blive næsten magen til regnskab 2009

Af Allan Vinding Sørensen
allan.vinding.soerensen@nordjyske.dk

HJØRRING: I storkommunens første leveår blev budgetterne overskredet med omkring 100 millioner kroner, hvilket sved de kommende budgetår. Nu er der imidlertid kommet styr på økonomien.

Beregninger som kommunens økonomiafdeling har lavet viser, at regnskabet for 2010 bliver kun godt tre millioner kroner højere end

regnskabet for 2009. I et budget på over tre-en-halv milliard betyder det reelt, at man endelig kan overholde de budgetter, der lægges.

- Der er nu styr på økonomien, siger økonomidirektør Karl Henrik Laursen.

Beregningerne, som kommunens økonomiafdeling har lavet, er korrigeret for de forskellige prisniveauer fra 2009 til 2011, så tallene er umiddelbart sammenlignelige.

I 2009 var regnskabet på

driftsudgifterne, netto, (i millioner kroner) 3.519,1. Altså godt tre-en-halv milliard kroner.

Det forventede regnskab for 2010 er på 3.521,6. Altså kun godt tre millioner kroner mere end i 2009.

Økonomidirektør Karl Henrik Laursen forventer, at vurderingen af regnskab 2010 kommer til at holde, fordi der nu er kommet styr på budgetterne.

Borgmester Arne Boelt (S) har fra denne byrådsperi-

odes start forlangt, at udvalgene holder deres budgetter eller finder besparelser, hvis budgetterne skrider.

Han har fuld opbakning fra hele byrådet til den politik.

Budget 2011 bliver på 3.566,6.

Altså godt 45 millioner kroner mere end det forventede regnskab for 2010.

Stigningen skyldes hovedsageligt, at der bliver flere ældre. Denne type udgiftstigning skal kommunen

selv afholde.

Byrådet har sparet de 45 millioner kroner på andre områder i forbindelse med budget 2011.

Besparelserne har været nødvendige for at kunne tilføre ældreområdet de nødvendige ekstra midler.

Ældreområdet har i alt fået tilført ekstra 32 millioner kroner.

Området er dog ikke gået fri af sparekniven. Ældreområdet har skullet finde 10 millioner kroner i besparel-

ser.

Kommunens indbyggertal går desuden tilbage med gennemsnitligt 220 hvert år. Det betyder, at kommunen mister 11 millioner kroner årligt i bloktilskud fra staten.

Kommunen er nødt til at spare for at få råd til udgifterne til de flere ældre.

Og det er altså ikke fordi de ældre får i pose og sæk. Der bliver bare flere af dem.

Og så stiger udgifterne.

Blå café får blåt stempel

AKKREDITERING: Den Blå Sociale Café har fået certifikat på kvalitet

Af Jane Bünemann
jane.buenemann@nordjyske.dk

HJØRRING: Mens Sygehus Vendsyssel i disse dage tjekkes grundigt igennem for at blive akkrediteret, så kan man i Den Blå Sociale Café slappe af, for her har man allerede fået sit certifikat som akkrediteret under Akkreditering Danmark. Det er sket under værestedsdelen.

Der ligger en længerevarende arbejdsproces til grund for akkrediteringen i værestedet i Hjørring.

- Det er et udviklingsværktøj, som har givet os på Den Blå Sociale Café en bedre

forståelse for og indsigt i det arbejde og den pædagogik, vi i det daglige udfører. Dermed har vi fået sat fokus på vores brugere og på kvalitet, siger lederen af værestedet, Susanne Houmøller.

Medarbejderne i Den Blå Sociale Café har arbejdet på at implementere en række kriterier for kvalitet - lige fra værdigrundlag til beredskabsplaner.

Tre Væresteder under Blå Kors Danmark er netop blevet akkrediteret under den nye ordning - hvor også Væresteder fra Kirkens Korshær og KFUM's sociale arbejde har deltaget.



LØVERNE ER HJEMME IGEN



SIDEN MAJ måned har der manglet noget i bybilledet. De to fantasidyr, dagligt bare kaldt løverne, som nidkært plejer at vogte over fodgængerovergangen, som forbinder Jernbanegade med banegården, har holdt ferie i Norge. Claus Ørntofts granitskulpturer "Spændingsfelt" har været udlånt ud til en stor dansk-norsk udstilling i skulpturparken på Bærum Verk i Norge i anledning af, at det i år er 400 år siden, at Kong Christian IV af Danmark og Norge grundlagde jernværket Bærum Verk i Oslo. I dag er Bærum Verk et kulturcenter med gallerier, udstillinger og butikker. Udstillingens kunstnere er udvalgt af Norsk Billedhuggerforening. Foruden Claus Ørntoft er Danmark repræsenteret med Bjørn Nørgaard, Lone Høyer Hansen og Øjvind Nygård.

Foto Kurt Bering

Udstilling i Børglum

BØRGLUM: Plakaten til årets Børglum Udstilling viser værker af Jytte Gaihede. Det skyldes, at hun i år kan fejre sin 25. deltagelse i udstillingen.

Næste weekend åbner den traditionsrige udstilling igen. Der er fem nye udstil-

lere med sammen med fem, der sidste år var nye. De nye i år er Tommas Jørgensen, Ellen Bastholm, Lotte Houkjær, Emil Schildt og Lele Højlund.

Børglum Udstillingen kan ses i Børglum Forsamlingshus. Her udstiller foruden

de allerede nævnte Ulla Viborg, Hanne Højfeldt, Christine Paulick Jakobsen, Anni Duch, Fiona Svendsen, Margrethe Christensen, Klaus Unger, Stig Bille, Bodil Dam samt Børglum-kunstneren Jens Sørensen, som plejer at lægge værk til plakaten.

I Børglum Kirke udstiller guldsmeden Helga Exner sammen med Claus Brøndum.

Der er åbent lørdag 30. oktober fra 13 til 18 og søndag 31. oktober fra 10 til 18.